

Anstoß

Offizielles Fußballmagazin des FC Schwalbach



Landesliga Hessen/Mitte
Saison: 1999/2000

Taunusbad Gaststätte

Inhaber: N. Lausen

Wilhelm-Leuschner-Str. 23
65824 Schwalbach

Tel./Fax (06196) 81388

Restaurant für 40 Personen
Kollekt für 20 Personen

Gurbürgerliche Küche

*Gepflegte Biere vom Fass
Apfelwein vom Fass*

Öffnungszeiten: Di.-Fr. von 15.00 - 24.00 Uhr
Sa. von 15.00 - 1.00 Uhr
So. u. Feiertage von 10.00 - 24.00 Uhr
Küche: Di.-Sa. von 17.30 - 22.00 Uhr
So. von 11.30 - 14.30 u. 17.30 - 22.00 Uhr
Montag: Ruhetag

Das Taunusbad Gaststätten-Team wünscht dem
FC Schwalbach
eine erfolgreiche Fußballsaison

DIE KONTAKTLINSE
DAS FAST PERFEKTE

NICHTS



BrillenPlatz

*und ich
blicke durch...!*

Schulstr. 14
65824 Schwalbach
Tel. 06196/848494
Fax. 06196/848499

Gas- und Wasserinstallateur

Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister

Heizungsbau
Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Wartung, Öl und Gasfeuerung

Kundendienst und Notdienst

Telefon 8 28 55
Schwalbach/Ts. Niederhöchstöter Pfad 4

Anton Benedick



La Belle

der Treffpunkt
für die schönste Zeit
in gemütlicher Atmosphäre
Tel. 06196/74700

Reserve der SG Hoechst heute unser Gast am Limes!

Anstoß: Sonntag, 30.04.2000 um 15.00 Uhr

Auch die zweite Garnitur des Lokalrivalen aus Hoechst befindet sich nach den letzten Spielen noch nicht in Sicherheit. Um dem Abstieg zu entrinnen benötigen die Jungs von Trainer Dieter Ingendae noch ein par Zähler. Mindestens einer soll heute davon in Schwalbach geholt werden.

Das dieses Unterfangen weitaus schwerer werden kann als zunächst auf Höchster Seite angenommen resultiert daraus, daß – gerade in der Endphase der Saison – immer wieder Spieler aus dem Landesligakader für das Oberliga-Aufgebot nominiert werden. Dies führt natürlich zu einer enormen Schwächung – galten die Höchster doch als eines der am besten eingespielten Teams.

Dennoch sind Ingendae, Kroner und Co. zuversichtlich auch mit einer etwas dezimierten Truppe in Schwalbach einiges ausrichten zu können.

Die Vergangenheit hat auf jeden Fall gezeigt, daß die Höchster stets ein Team aus dem Ärmel schütteln konnten, daß man nie unterschätzen durfte. Gerade deshalb muß im heutigen Spiel mit voller Konzentration an die Sache herangegangen werden.

In Schwalbach ticken die Uhren mittlerweile anders. Den Ernst der Lage erkannt, machen sich Spieler und Funktionäre verstärkt Gedanken um die Zukunft des Vereins.

Aufgrund der vielen verletzten und gesperrten Spieler ist es ohnehin ein Wunder, daß der Verein tabellarisch noch so gut da steht.

Mit einem heutigen Sieg gegen den Mitbewerber aus Höchst könnte jedoch heute ein weiterer wesentlicher Bestandteil des Nichtabstiegsfundaments gelegt werden.

„Spiele gegen nahezu punktgleiche Mannschaften sind in dieser Phase der Saison absolute Endspiele.“ weiß auch Spielertrainer Mehmet Karajcic um den Ernst der Situation.

„Aber mit einem Sieg gegen die Höchster könnten wir es womöglich schon heute geschafft haben.“ gibt sich Karajcic weiterhin optimistisch.

„Danach könnten wir in den restlichen Spielen wesentlich ruhiger aufspielen.“

Auf jeden Fall dürfen sich die Zuschauer heute auf ein spannendes und kampfbetontes Spiel gefaßt machen, da es für beide Mannschaften um sehr viel geht.



Alfred Müller KG

Leichtmetall- und Rolladenbau

Fenster + Türen aus Alu · PVC · Holz
Rolladen aller Art · Reparaturen · Rollgitter
Rolltore · Garagentore · Jalousien · Rollos
Markisen · Balkongeländer · Terrassenüberdachung
Vordächer · Verglasungen



Taunusstraße 7 - 65284 Schwalbach - Tel.: 0 61 96-1483



Atze Rompel- FUSSBALL SCHULE

Atze Rompel

FUSSBALL Jugend-Agentur

Siegener Straße 67
65936 Frankfurt/Main

Telefon: 069/34 826 318

Telefax: 069/34 826 318

Handy: 0177/2 294 838

Vorwort

Liebe Leser,

Der Vorstand des FC Sportfreunde Schwalbach begrüßt Sie recht herzlich zum heutigen Spiel in der Landesliga Hessen/Mitte gegen die SG Hoechst 2.

Die letzten Wochen haben gezeigt, daß unsere korrigierte Zielsetzung (sicherer Klassenerhalt) nichts mit Tiefstapelei zu tun hat, sondern mit realistischen Augen gesetzt wurde.

Man hat gesehen, daß noch einige andere Teams – mit denen man zunächst nicht gerechnet hat – dem Abstieg entrinnen wollen und dafür auch einiges getan haben.

Um so mehr benötigen wir auch heute wieder Ihre Unterstützung, damit unser Team nicht doch noch in den Keller der Tabelle abrutscht.

Vielen Dank.

*Ihr Dietmar Steiner
(1. Vorsitzender)*

Inhalt

Vorschau	3
Vorwort	5
Impressum	5
I. Mannschaft	7
I. Mannschaft (2)	9
AH	13
FCS-Freundeskreis	15
II. Mannschaft	17
Aus der Jugend	21
Neues vom FCS I	25

Wir bedanken uns bei all unseren Inserenten, die mit Ihrer Beteiligung die Herstellung dieses Heftes ermöglicht haben. Bitte berücksichtigen Sie diese Firmen bei Ihrem Einkauf

Impressum:

Herausgeber:

FC Sportfreunde Schwalbach

Redaktion:

Gunnar Stegmüller
Taunusstr. 7a
65824 Schwalbach
Tel. 06196/81618

Redakteur:

Gunnar Stegmüller
Peter Lorenz

Auflage: 1.000 Stück

Produktion:

FC Schwalbach

Gaststätte
"Zur Friedenseiche"

Hauptstr. 11, 65824 Schwalbach
Tel. 06196/533350



Öffnungszeiten:
Montags - Freitags von 11.00 Uhr - 23.00 Uhr
Samstags von 10.00 - 23.00 Uhr
Sonntags: Ruhetag

Unsere Küche ist geöffnet von:
12.00 Uhr - 14.00 Uhr und
18.00 Uhr - 22.00 Uhr

Täglich wechselnder Mittagstisch.

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Schmidt-Hilpert



SPORT-JANSSEN GMBH

Schwalbacher Straße 16 (am Bahnhof)

65760 Eschborn 1

Telefon 0 61 96 / 4 10 46

Telefax 0 61 96 / 4 87 93

Das Blumenlädchen

Ihr Ansprechpartner für kreative Floristik

- Schnittblumen
- Topfpflanzen
- Arrangements für Hochzeiten
- Beerdigungen (Kränze, Gestecke, Sargschmuck)
- Lieferservice
- Fleurop



Inhaberin: Sabine Krebs
Taunusstr. 4, 65824 Schwalbach
Tel.: 06196 - 888808 Fax: 06196 - 848382

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Weinstube - Café Historisches Rathaus

**Kleine kalte und warme Speisen
frische Salate, Kaffee**

**Nebenzimmer für
Veranstaltungen und
Familienfeiern
(bis 30 Personen)**

Öffnungszeiten:
Täglich von 14.00 Uhr - 0.30 Uhr

**Schulstr. 2, 65824 Schwalbach
Telefon 06196/86086**

I. Mannschaft

FC Schwalbach - RSV Würges 2 : 4

Auf einen erwartet starken Gegner aus Würges traf unsere Mannschaft am 09.04.2000. Zeigte man noch in Würges das wohl beste Saisonspiel und wurde vom damaligen Gastgeber mit Lobeshymnen überschüttet, so offerierte das Team im Rückspiel nur eine äußerst schwache Leistung.

Von Spielbeginn an ließ man das Gästeteam ein ums andere Mal freistehend zum Torschuß kommen – nur unserem Torwart Christian Giggel war es zu verdanken, daß die Niederlage nicht noch höher ausgefallen ist.

Bereits in der 2. Spielminute konnten die Würgeser in Führung gehen. Ein 16-Meterschuß schlug – unhaltbar für Giggel – im rechten oberen Toreck ein. Das 2:0 für die Gäste fiel aus einem Abwehrgetümmel im Schwalbacher Strafraum heraus. Voraus gingen mehrere individuelle technische Fehler unserer Mannschaft.

Erst nach über einer halben Stunde Spielzeit wachte unser Team auf und zeigte erste Angriffsbemühungen. Dabei scheiterten sowohl Karajcic als auch Ichaoui am Gästetorwart.

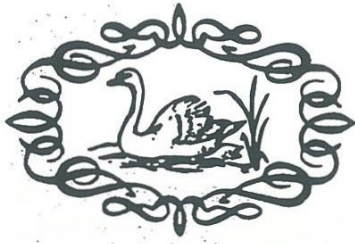
In der 43. Minute gelang Zoran Vasiljevic nach misglückter Abseitsfalle der Gäste der wichtige Anschlußtreffer.

Zu Beginn der zweiten Hälfte fanden die Schwalbacher kurzzeitig zu alten Qualitäten zurück und konnten den Gegner minutenlang unter Druck setzen. In dieser Phase scheiterten Karajcic (Freistoß), Ichaoui (Latte) und Vasiljevic (Fernschuß). Die größte Chance aber vergab Mathias Mohr, der alleinstehend vor dem Gästetorwart, das Leder nicht traf und so den möglichen Ausgleich verpaßte.

In die Schwalbacher Druckphase hinein fiel dann per Konter der 3:1-Führungstreffer der Gäste durch Schrimpf. Buchstäblich allein gelassen tauchte er vor Christian Giggel auf und vollstreckte eiskalt zum 3:1.

Anschließend gab sich das Schwalbacher Team auf und mußte deshalb sogar noch den 4:1-treffer der Gäste nach erneutem Abwehrfehler hinnehmen. Den 2:4 – Endstand besorgte Karajcic mit einem sehenswerten Schuß aus spitzem Winkel.

Es spielten: Giggel, Caic, Reinke, Mohr, Ivсан, Golos, Ichaoui, Klacar, Vasiljevic, Karajcic, Charaf (Romano, Nollau)



Gasthaus zum Schwanen

Hauptstraße 21
65824 Schwalbach am Taunus
Telefon (0 61 96) 8 43 58

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 15.00 - 24.00 Uhr
Samstag und Sonntag 11.00 - 24.00 Uhr
Dienstag Ruhetag!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, bei schönem Wetter auch in unserem **gemütlichen Biergarten** im Traditionslokal in Alt-Schwalbach.

Ihre Familie Bernhard

EDER

ELEKTROTECHNIK

Königsteiner Straße 26 · 65812 Bad Soden

Telefon (0 61 96) 2 26 44 · Fax 64 34 80

Ihr kompetenter Ansprechpartner für die Bereiche des Elektrohandwerks z.B.

- Sprechanlagen mit Videoüberwachung
- Computerverkabelung
- Beleuchtungssysteme

Wir kommen auch gerne für kleine Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten



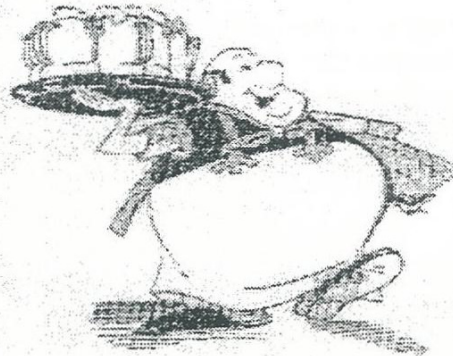
Kontakt: Telefon 22644

Gaststätte Zum Hubertus

regionale und
fränkische Küche

Inh.: Markus
Blysch

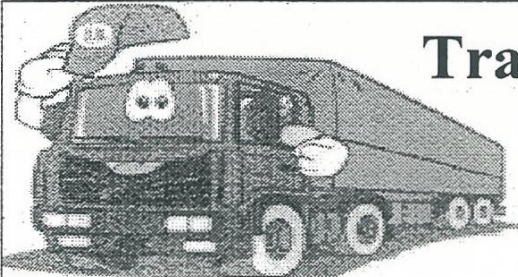
Bahnstraße 19
65824
Schwalbach/Ts.
Tel.: und Fax:
06 196/1084



Öffnungszeiten
Mo.- So.
von 11.00 - 14.00
und von 17.00 - 24.00
Uhr

warme Küche
12.00 - 14.00 u.
17.30 - 22.00 Uhr
Sonntags bis 21.30
Uhr
Dienstag Ruhetag

Fr. und Sa.
durchgehend geöffnet
!



Transportunternehmen

Joachim Barthel

Oberschultheiserei 2a
65843 Sulzbach

Telefon (0 61 96) 75 86 02
Telefax (0 61 96) 75 86 92
Mobitel (01 72) 92 507 60

I. Mannschaft (2)

TSV Stadtallendorf - FC Schwalbach abgebrochen beim Stand von 2:2

Eines der dunkelsten Kapitel seiner Vereinsgeschichte erlebte unsere erste Mannschaft im Spiel bei TSV Eintracht Stadtallendorf.

Bis zur 70 Minute zeigte unser stark dezimiertes Team eine sportlich sehr ansprechende Leistung.

Eigentlich war man von Beginn an auf Schadensbegrenzung aus. Neben dem gesperrten Petracca mußte Schwalbach auch auf die kurzfristig Verletzten Charaf und Caic verzichten. Zudem fiel Spielertrainer Karajcic nach 2 Minuten mit einer Zerrung aus und mußte durch den A-Jugendspieler Enzo Romano ersetzt werden. Da mit Nollau und Tünger ohnehin schon 2 A-Jugendliche in der Anfangsformation standen, verfügte der FCS außer über Ersatztorwart Giggel über keine Auswechselspieler mehr.

An dieser Stelle muß einmal mehr die Leistung unserer Nachwuchsspieler gelobt werden, die alle samt eine sehr gute Leistung boten.

Das Spiel verlief zunächst programmgemäß. In der 12. Minute konnte Timo Lang das 1:0 für Stadtallendorf erzielen. Trotz weiterer Großchancen für die Gastgeber konnte unser Team diesen Rückstand bis zur Pause halten.

In der 46. Und 47. Minute gelang unserer Mannschaft ein überraschender Doppelschlag. Zunächst nutzte Ichaoui einen Abspielfehler der Gastgeber und vollstreckte sicher zum 1:1. Eine Minute später erzielte Zoran Vasiljevic den Führungstreffer. Dieser resultierte aus einem Abpraller eines Tünger-Schusses vom Pfosten.

Die darauf stärker aufspielenden Gäste kamen durch den Ex-Profi Jürgen Losekam noch zum 2:2-Ausgleichstreffer. Kurz danach eskalierte das Spiel.

Zunächst wurde Klacar nach einer angeblichen Tätlichkeit des Feldes verwiesen.

Bei einer weiteren Chance der Stadtallendorfer versäumte es der Linienrichter – nach Meinung von Zoran Vasiljevic – die Fahne zu heben und Abseits anzuzeigen. Daraufhin wurde der wild gewordene Vasiljevic zum Schiedsrichter beordert und beschimpfte diesen aufs äußerste. Die daraufhin verhängte Rote Karte nahm Vasiljevic zum Anlaß, dem Unparteiischen ins Gesicht zu spucken. Der Schiedsrichter brach daraufhin das Spiel ab.

Der Spieler Vasiljevic wurde trotz Personalnot noch in Stadtallendorf vom Verein mit sofortiger Wirkung suspendiert.

Es spielten: Hertenstein, Reinke, Ivsan, Kaiser, Nollau, Klacar, Ichaoui, Golos, Vasiljevic, Karajcic, Tünger (Romano, Giggel)

Die Welt der Gastronomie-Getränke



Getränke Kreiner



Sossenheimer Str. 98

65760 Eschborn

Telefon: 06196/958700

Fax: 06196/948782

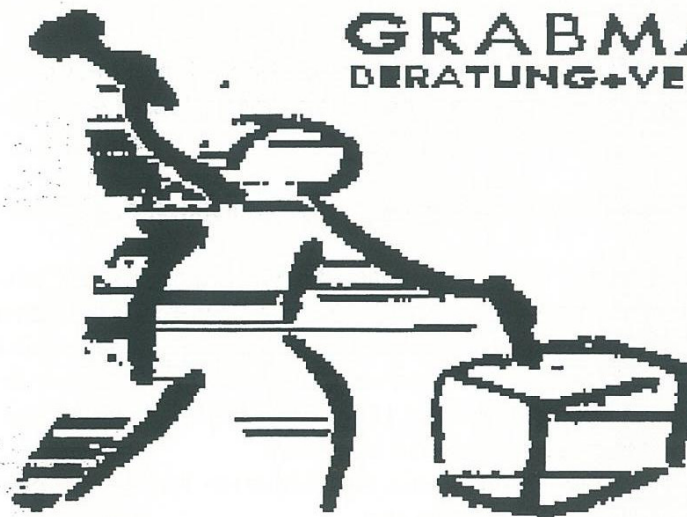
Wir bieten Ihnen unser Know-How

- * Beratung * Investition * Finanzierungs-Vermittlung *
- * Lieferung frei Haus
- * Veranstaltungssevice * Zubehör-Vermietung *
- ... und wo kaufen Sie Ihre Getränke?

GÖTZ-JELINEK

GRABMALE

BERATUNG+VERKAUF



Uwe Jelinek

Gartenstr. 3

65824 Schwalbach

Tel./Fax.: 06196/86651

Tel.: 06196/82598

Handy: 0171/2042278

Getränkevertrieb Erler

Getränkeliieferant des

FC Sportfreunde Schwalbach

wünscht der Saison 1999/2000
einen fairen Verlauf.

Getränkevertrieb Erler
Schwalbacher Str. 9
65812 Bad Soden/Neuenhain
Tel. 06196/27142



MIT FELSQUILLERWASSER ERBRUIHT

Touring

Deutsche Bahn Gruppe

Internationale Fernlinienverkehre

Belgien • Bosnien & Herzegowina • Baltikum • Bulgarien • Frankreich • Griechenland
Großbritannien • Italien • Irland • Kroatien • Marokko • Mazedonien • Niederlande
Österreich • Polen • Portugal • Rumänien • Russland • Skandinavien • Slowakien
Serbien • Slowenien • Spanien • Tschechien • Türkei • Ungarn...

Busvermietung & -charter

Betriebsausflüge • Festspielfahrten • Kongresse
Hoteltransfer • Messe- & Klassenfahrten
Oktoberfest • Rheintouren • Sportfahrten
und viele weitere Möglichkeiten...

Städte- & Urlaubsreisen

Budapest • London • Paris • Prag
Rom • Wien • Istrien • Costa Brava
Abano Terme • Gardasee...



Infos bei:

Deutsche Touring GmbH • Am Römerhof 17 • 60486 Frankfurt am Main
ServiceTel.: (0 18 05) 25 02 54 • Fax: (0 69) 79 03 2 19 • www.deutsche-touring.com

WIR VERBINDEN EUROPA

AH

Auftakt für die Alten Herren

Nach einigen Spielabsagen trat die Mannschaft der „Alten Herren“ nun zu ihrem ersten Spiel in diesem Jahr in Vockenhausen an.

Die AH der Sportfreunde Vockenhausen, die mit einigen Aktiven aufgefüllt war, bereitete der von Gerhard Matzke bestens organisierten Abwehr kaum Probleme.

Nach mehreren Anläufen gelang René Grüning Mitte der ersten Halbzeit der Führungstreffer für die Schwalbacher. Dieser Treffer markierte zugleich den Endstand, da die vielen weiteren Chancen allesamt ungenutzt blieben.

Über weitere Spiele unserer AH wird im FC Schaukasten am Vereinsheim informiert.

Ihr Versicherungsprofi vor Ort

Versicherungen, Bausparen und Finanzdienstleistungen

Nutzen Sie folgende Leistungen:

- kostenlose Versicherungsanalyse mit Rundum-Beratung
- persönliche Rentenberechnung

Die Albingia bietet hochwertigen Versicherungsschutz in allen Bereichen, zu günstigen Preisen, mit hoher Servicebereitschaft. Selbstverständlich auch wenn es um Ihre Baufinanzierung geht.

Versicherungsbüro Axel Pieper
Schulstr.1 65824 Schwalbach
Telefon: 06196-533 446 Fax: 06172-458652
www.bemmerl-muenz.com AxelPieper@aol.com

ALBINGIA

---NEU: MEHR GELD VOM STAAT!!!---

---NEU: NEHMEN SIE MIT, WAS IHNEN ZUSTEHT!!!---NEU: MEHR GELD VOM STAAT!!!---NEU: NEHMEN SIE MIT, WAS...---



PFEAFF

Erdbau + Abbruch
Umwelttechnik
Tel.: 06196-8 60 56+57

FLIESEN - STEINER GMBH

— MARMOR • FLIESEN • GRANIT —

• Bäder • Treppen • Balkone • Terrassen • Gehwege •

Wir machen Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot

Wiesenstraße 3a

Telefon 06196 / 73310

65843 Sulzbach

Fax 06196 / 74886



Dietmar Steiner

Wiesenstraße 3a

65843 Sulzbach

Vermietung und Verkauf
von Grundstücken, Wohnungen,
Häusern und Gewerbeobjekten.

Wir vermitteln diskret - Ihr Anruf lohnt sich!

Telefon 06196 / 74887

Fax 06196 / 74886



*die etwas andere
Metzgerei*

Warum anders ? Weil alles aus einer Hand :

Aufzucht - Schlachtung - Produktion

Wo bekommen Sie das sonst ?

o Hofeigenes Futter o keine Intensivmast o kein Transportstreß o

Das Besondere hat seinen eigenen Geschmack und natürlich auch seinen Preis!

Billige Ware können wir unseren Kunden nicht anbieten, dafür aber
Qualität und Frische aus unserem hofeigenem Tierbestand

Bei uns wissen Sie woher die Tiere und das Fleisch stammen!
Vertrauen Sie Ihrem Landwirt und Fleischermeister

Gerhard Schmitt

Henriettenhof - Metzgerei

65326 Aarbergen - Kettenbach

Tel.06120-3458 ; Fax 5810

Filialen in :

Bad - Schwalbach
Adolfstr.110 a
06124-60059

Flörsheim
Poststr.13
06145-593802

Schwalbach/Ts
Hauptstr.16-18
06196-569274

Ffm - Sindlingen
Farbenstr.39
069-37562545

FC Schwalbach - Freundeskreis

An alle Mitglieder des Förder- und Freundes - und solche die es noch werden möchten:

Seit 01.05.1999 ist der Förderkreis offiziell mit Zur Zeit ca. 20 Personen aktiv, die sich bereit erklärt haben, mit einem ihnen überlassenen Beitrag den FC Schwalbach zu unterstützen.

Hiermit möchte ich Ihnen noch einmal die Möglichkeit bekannt geben, wie Sie Ihre Förderspende entrichten können.

1. Vereinsheim an der Theke
2. In der Gaststätte "Zum Raben" bei Herrn Stegmüller
3. Bareinzahlungen oder Überweisungen bei der Frankfurter Volksbank, Kto-Nr. 921742, BLZ 501 900 00

Mit sportlichem Gruß

Förderkreis des FC Schwalbach

Edwin Körner,

Kassenwart

Dem Freundeskreis gehören derzeit an:

Sabine Krebs (Vorsitzende)
Edwin Körner (Kassenwart)
Dietmar Steiner
Erwin Waschke
Gunnar Stegmüller
Horst Klose
Uwe Jelinek
Günther Sirsch

Joachim Corridas
Thomas Pfaff
Andreas Suchy
Rudi Schreiber
Detlef Roßbach
Klaus Dittrich
Helmut Schmidt
Gerhard Matzke

✂ _ _ ✂ _ _ ✂ _ _ ✂ _ _ ✂ _ _ ✂ _ _

Beitrittserklärung:

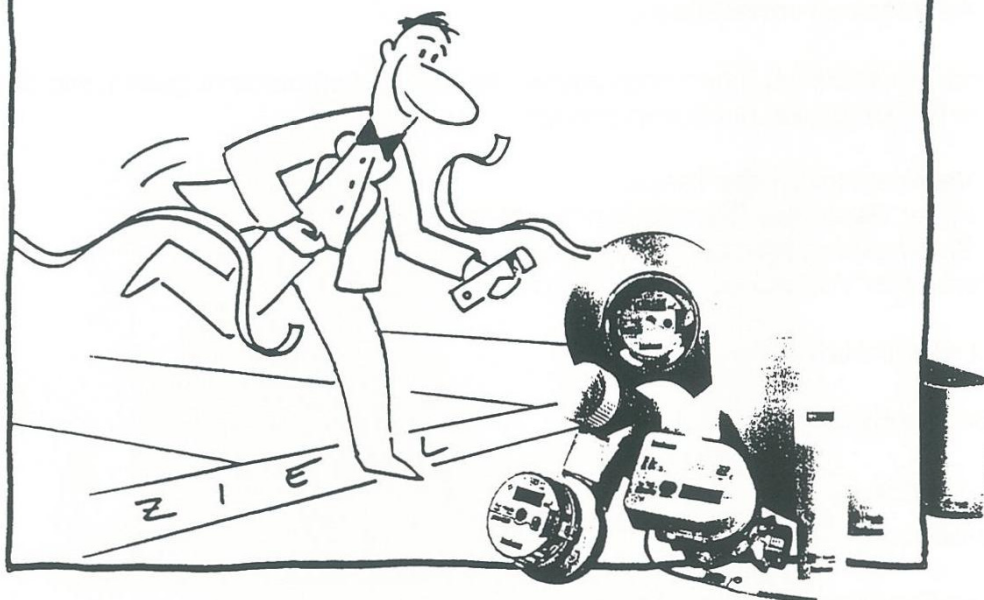
Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft beim Freundeskreis des FC Sportfreunde Schwalbach.



Die damit verbundenen Konditionen wurden mir dargestellt.

Datum

Unterschrift

Platz 1 für's Ablesen per Funk



- Spitzenreiter mit nahezu einer Viertelmillion Geräten in rund 40.000 Wohn- und Gewerbeeinheiten – das Techem Funksystem -tech ist praxisingerecht und komfortabel.
- Einfache Installation, problemlose Umrüstung, sichere Funktion in jeder Umgebung – -tech ist die richtige Lösung für Neubau, Altbau und Sanierung.
- Ablesen ohne Betreten der Wohnung, keine Terminabsprachen – mehr Wohnkomfort, ein gutes Argument bei Vermietung oder Verkauf von Wohnraum.

TECHEM HAT'S ERFASST®

Seit mehr als 45 Jahren können sich unsere Kunden auf die Kompetenz der Techem Dienstleistungen verlassen. Heute sind wir Deutschlands Nr. 1 in der Erfassung und Abrechnung von Energie und Wasser. Europaweit betreuen wir mehr als 30 Millionen Meß- und Erfassungsgeräte. Wir bieten unseren Kunden ein flächendeckendes Servicenetz, entwickeln neue, zukunftsweisende Dienstleistungen und innovative Produkte, die den Wohnkomfort steigern und zum Energiesparen beitragen.

Techem Aktiengesellschaft & Co.
Niederlassung Bad Homburg
Norsk-Data-Str. 3 · 61352 Bad Homburg
Tel.: 0 61 72/90 28-5 · Fax: 0 61 72/90 28-99

Techem Aktiengesellschaft & Co.
Niederlassung Hofheim
Niederhofheimer Straße 53a · 65719 Hofheim
Tel.: 0 61 92/70 68 · Fax: 0 61 92/2 71 83

techem

Energiebewusst. Umweltfreundlich. Zukunftsweisend.

II. Mannschaft

FC Schwalbach II - TV Wallau 1 : 4

Eine fast schon zu erwartende Niederlage kassierte unsere zweite Mannschaft im Spiel gegen den Tabellenführer aus Wallau. Das vom Ex-Schwalbacher Spieler Volker Haas hervorragend geführte Team aus der Handballmetropole zeigte über das gesamte Spiel hinweg die geschlosseneren Mannschaftsleistung und hatte zudem mit Mathias Frankenbach einen Stürmer im Aufgebot, der unsere Abwehrreihe des öfteren vor unlösbare Probleme stellte.

Zwar ging unser Team durch Rolf Fleischmann mit 1:0 in Führung – konnte diese allerdings lediglich 10 Minuten aufrecht erhalten. Noch vor der Halbzeit erzielten Özkaner und Frankenbach die Führung für die Gäste.

In der zweiten Halbzeit sah man insgesamt eine drückende Überlegenheit der Wallauer. Das Ergebnis war, daß deren Torjäger Frankenbach zwei weitere Tore zum 4:0-Endstand erzielen konnte.

Dennoch sollte man dieses Spiel nicht zu sehr in die Wagschale werfen – der Gegner ist schließlich selbsterklärter Aufstiegsfavorit und würde auch eine Klasse höher einige Punkte sammeln.

Roter Stern Hofheim - FC Schwalbach II 2 : 1

Mit einer blutjungen Truppe lief unsere zweite Garnitur in Hofheim auf. Die von Routiniers „Ach“ Hettel geführte Truppe verkaufte sich dennoch sehr gut und konnte dem Gegner über weite Strecken des Spiels Paroli bieten. Zeitweise gelang es unserer Mannschaft sogar das Spiel zu bestimmen und die Hausherrn unter Druck zu setzen.

Aus einer solchen Phase heraus resultierte auch der Führungstreffer für Schwalbach. In der zweiten Hälfte bekamen die Hofheimer das Spiel mehr und mehr in den Griff und erarbeiteten sich Chance um Chance.

Einige Schwalbacher waren des öfteren mit den Entscheidungen des Unparteiischen, der von Seiten der Hofheimer ein Lob erntete, nicht zufrieden und beschwerten sich lauthals. Gegen Ende dann war Schwalbach wieder überlegen und Hofheim lauerte auf Konter, die zwei Mal mit einem Lattentreffer von Sigi Wendt abgeschlossen wurden.

Letztendlich wäre ein Unentschieden verdient gewesen – dennoch zeigte unser Team eine ansprechende Leistung.



Salon Marianne

Damen + Herren

Ohne Voranmeldung

Taunusstr. 12

65824 Schwalbach /Ts.

Telefon: 06196 / 1453

HARO-DATA Schwalbach

Hard- Software Service - Systemberatung - Dienstleistungen

Inh. Rolf Hartmann

Privat

**Friedrich-Ebert-Str. 36
65824 Schwalbach/Ts.**

Telefon: 06196 / 888 692

Fax: 06196 / 848 538

Mobil: 0172 / 672 7935

Büro

**Am Unisys-Park 6
65843 Sulzbach/Ts.**

Telefon: 06196 / 759 468

Fax: 06196 / 991 471

eMail: RH0297@aol.com

Satzung des FC Sportfreunde Schwalbach 1920 e.V.

1 Name und Sitz

Der Verein hat den Namen
FC Sportfreunde 1920 e.V.

Der Verein hat seinen Sitz in 65824 Schwalbach am Taunus. Der Verein ist in das Vereinsregister beim Amtsgericht Königstein im Taunus unter der Nummer 385 eingetragen.

2 Zweck

Der Verein hat die Aufgabe, den Fußballsport in Schwalbach am Taunus zu fördern und die gemeinsamen, den Fußballsport betreffenden Interessen seiner Mitglieder wahrzunehmen. Hierzu gehört sowohl die Nachwuchsförderung als auch die Pflege des kameradschaftlichen Clublebens.

3 Gemeinnützigkeit

Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnittes „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung. Der Verein ist selbstlos tätig; er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke. Mittel des Vereins dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden.

Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln des Vereins. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Verein fremd sind oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen, begünstigt werden.

4 Geschäftsjahr

Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

5 Mitgliedschaft

Der Verein hat:

- A) aktive Mitglieder
- B) passive Mitglieder
- C) Jugendmitglieder (unter 18 Jahren)
- D) Ehrenmitglieder

Die Mitgliedschaft im Verein kann jede natürliche oder auch juristische Person beantragen, die gewillt ist, dem Vereinszweck zu dienen und diese Satzung anzuerkennen. Die Mitgliedschaft kann aufgrund einer schriftlichen Anmeldung beim Vorstand beantragt werden.

Über die Aufnahme der Mitglieder entscheidet der Vorstand. Die Aufnahme setzt die Zahlung eines etwaigen Eintrittsgeldes und des fälligen Beitrages voraus.

Ungültig sind alle Anträge auf Aufnahme, die nicht von dem schriftlichen Einverständnis der gesetzlichen Vertreter vorliegen.

6 Ehrenmitglieder

Die Mitgliederversammlung des Vereins kann Personen, die sich um den Verein besondere Verdienste erworben haben, zu Ehrenmitgliedern ernennen.

Bei Erreichen der 50jährigen Mitgliedschaft wird das Mitglied zum Ehrenmitglied ernannt. Ehrenmitglieder sind nicht verpflichtet, Beiträge zu zahlen, haben aber die Rechte der Mitglieder.

7 Beendigung der Mitgliedschaft

Die Mitgliedschaft im Verein endet:

- A) durch Austritt
- B) durch Ausschluss
- C) durch Tod

Der Austritt eines Mitgliedes kann nur nach vorausgegangener halbjährlicher Kündigung zum Schluß des Kalenderjahres stattfinden. Der Austritt muß durch eine schriftliche Erklärung per Einschreiben an den Vorstand erfolgen. In besonders gelagerten Fällen kann der Vorstand die Kündigungszeit ändern.

Der Ausschluss kann durch den Vorstand aus wichtigem Grund fristlos erfolgen, z.B. wenn ein Mitglied der Satzung, einem Beschluß oder in sonstiger Weise dem Zweck des Vereins nachweislich zuwider handelt. Gegen den Ausschluss kann das betreffende Mitglied schriftlich Einspruch beim Vorstand einlegen und zwar innerhalb eines Monats nach Zustellung des Bescheides. Die Mitgliederversammlung entscheidet dann ohne weitere Einspruchsmöglichkeit über den Ausschluss. Die Mitglieder haben alle schwebenden Verpflichtungen gegenüber dem Verein für das laufende Jahr zu erfüllen. Die Mitgliederrechte eines ausgeschlossenen Mitgliedes ruhen mit der Zustellung des Vorstandbeschlusses über den Ausschluss.

8 Rechte und Pflichten der Mitglieder

Die Mitglieder haben gleiche Rechte, soweit die Satzung des Vereins oder Ordnungen nichts anderes bestimmen. Jedes Mitglied ist verpflichtet, die Zwecke des Vereins nach besten Kräften zu fördern, die Satzung, Ordnungen und Beschlüsse seiner Organe sorgfältig zu befolgen sowie sich für die Durchführung der Aufgaben des Vereins einzusetzen. Jedes Mitglied hat seinen Beitrag pünktlich zu bezahlen. Der Beitrag, der von der Mitgliederversammlung festgesetzt wird, ist nach Beschluß jährlich bis spätestens 30.09. des Jahres zu entrichten.

Ein Mitglied, das nach schriftlicher Mahnung drei Monate mit der Zahlung in Rückstand verbleibt, kann mit sofortiger Wirkung ausgeschlossen werden, muß aber seinen Verpflichtungen für das laufende Mitgliedsjahr nachkommen.

9 Organe des Vereins

Die Organe des Vereins sind:

- A) die Mitgliederversammlung
- B) der Vorstand

§10 Die Mitgliederversammlung

Alljährlich findet möglichst im 1. Halbjahr unter Leitung des Vorsitzenden oder seines Stellvertreters eine ordentliche Mitgliederversammlung statt.

Die Mitgliederversammlung hat insbesondere folgende Tagesordnung zu behandeln:

- A) Entgegennehmen des Jahresberichtes des Vorstandes über das vergangene Geschäftsjahr, das mit dem Kalenderjahr übereinstimmt
- B) Entgegennahme der Rechnungslegung und des Prüfberichtes der Rechnungsprüfer
- C) Entlastung des Vorstandes
- D) Wahl des Vorstandes
- E) Festlegung des Mitgliedsbeitrages
- F) Wahl von 2 Rechnungsprüfern
- G) Beschlußfassung über Anträge, die mindestens 7 Tage vor der Mitgliederversammlung beim Vorsitzenden eingereicht werden müssen

Außerordentliche Mitgliederversammlungen können jederzeit einberufen werden.

Sie müssen einberufen werden

- A) Auf Beschluß des Vorstandes
- B) Auf schriftlichen Antrag von mindestens 20 v.H. der stimmberechtigten Mitglieder

Die Einladung zu Mitgliederversammlungen hat durch den Vorsitzenden oder seinen Stellvertreter schriftlich durch Boten oder einfache Aufgabe zur Post mit einer Frist von mindestens 14 Tagen unter Mitteilung der Tagesordnung zu erfolgen. Eine so einberufene Mitgliederversammlung ist in jedem Fall beschlußfähig. Der Verlauf der Mitgliederversammlung sowie die darin gefaßten Beschlüsse werden in einer Niederschrift festgehalten, die vom Vorsitzenden bzw. dem Versammlungsleiter und dem Schriftführer bzw. dem Protokollführer zu unterzeichnen ist.

Teilnahmeberechtigt an der Mitgliederversammlung sind alle Mitglieder, sofern sie ihren Beitragsverpflichtungen nachgekommen sind.

§11 Abstimmung und Wahlen

Beschlüsse werden, sofern diese Satzung nichts Gegenteiliges bestimmt, mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder gefaßt. Bei Stimmengleichheit entscheidet bei Anträgen der Vorsitzende bzw. der Versammlungsleiter.

Wahlen gelten bei Stimmengleichheit als abgelehnt.

Bei Abstimmungen in der Mitgliederversammlung steht jedem Mitglied – außer jugendlichen unter 16 Jahren – eine Stimme zu. Die Abstimmung ist offen, sofern nicht eine geheime Abstimmung verlangt wird. Die geheime Abstimmung erfolgt, wenn mehr als die Hälfte der Anwesenden dies verlangt und hat dann durch Stimmzettel zu erfolgen. Gewählt werden können nur Mitglieder über 18 Jahre.

§12 Der Vorstand

Der Vorstand besteht aus:

- A) dem Vorsitzenden
- B) dem stellvertretendem Vorsitzenden
- C) dem Schatzmeister
- D) dem Schriftführer
- E) dem Sportwart
- F) dem Jugendwart
- G) dem Pressewart
- H) dem Gesellschaftswart

Im Bedarfsfall kann der Vorstand weitere Positionen besetzen. Diese müssen jedoch in der nächsten Mitgliederversammlung bestätigt werden.

Vorstand im Sinne §26 BGB sind der Vorsitzende, der stellvertretende Vorsitzende und der Schatzmeister. Jeweils zwei von ihnen vertreten den Verein gerichtlich und außergerichtlich.

Der Vorstand kann Ausschüsse bestellen, die den Vorstand in Fachfragen beraten.

Der Vorstand beschließt und verändert Ordnungen des Vereins, die nicht Bestandteil der Satzung werden. Diese Ordnungen sind für die Mitglieder des Vereins verbindlich.

Die Wahl des Vorstandes erfolgt durch die Mitgliederversammlung auf die Dauer von zwei Jahren, d.h. bis zur übernächsten ordentlichen Mitgliederversammlung, wobei Wiederwahl zulässig ist.

Jährlich scheiden vier Mitglieder des Vorstandes aus und sind neu zu wählen. Nach dem ersten Jahr sind die Vorstandmitglieder zu B), D), F) und H), nach zwei Jahren sind die Vorstandmitglieder zu A), C), E) und G) neu zu wählen und dann weiter in der gleichen Reihenfolge alle zwei Jahre.

Die Positionen von vorzeitig ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern können vom Vorstand bis zur nächsten Mitgliederversammlung kommissarisch besetzt werden.

§13 Satzungsänderungen

Über Satzungsänderungen entscheidet die Mitgliederversammlung mit Zweidrittelmehrheit.

§14 Auflösung

Die Auflösung des Vereins erfolgt nur mit einer besonderen, zu diesem Zweck mit einer Frist von 3 Monaten einberufenen Mitgliederversammlung. Zur wirksamen Beschlußfassung ist eine Mehrheit von Zweidrittel aller Mitglieder des Vereins erforderlich, eine Mehrheit von Zweidrittel der anwesenden Mitglieder reicht jedoch aus. Bei einer Auflösung des Vereins fällt das Vereinsvermögen, nach Beschluß der Auflösungsversammlung des Vereins, an eine andere als gemeinnützig anerkannte Vereinigung oder Einrichtung in Schwalbach am Taunus zur Förderung des Sports.

Im übrigen gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

Toller Abschluß der Hallensaison für die E2

In der Niederhöchstädter Westerbach-Halle, die im Gegensatz zur Schwalbacher Halle geheizt und vor allem auch sauber war, fand ein von der TuRa ausgerichtetes, sehr gelungenes E2-Turnier statt. Gespielt wurde mit sechs Mannschaften, jeder gegen jeden.

Der FC, angetreten mit dem jüngsten Team, traf im ersten Spiel auf den Gastgeber. Da die Kleinen am frühen Morgen noch nicht ganz wach waren, ging die TuRa in Führung. Dennis Blum sorgte wenigstens noch für den Ausgleich. Gegen Eintracht Oberursel traf der bestens aufgelegte Toni Romano zum 1:0 Endstand. Danach liefen die Kleinen zur Höchstform auf. Gegen den FSV Steinbach erreichte man ein 7:1, wobei jeder Treffer durch schöne Kombinationen herausgespielt wurde. Es trafen jeweils zweimal Rezwan Haque, Michel Gschwender und Dennis Blum. Das siebte Tor markierte der erst sechsjährige Christian Seehöfer, der als z.Zt. jüngster FC-Spieler sein erstes Tor für den Verein erzielte. Als nach Spielende die Spieler den kleinen Christian auf den Schultern vom Platz trugen, gab es von allen Zuschauern – auch den Eltern der gegnerischen Teams – stehende Ovationen für dieses tolle Spiel. Danach wurde der FC Sulzbach mit 3:0 geschlagen, Hakan Aksu, Toni Romano und Rezwan Haque trafen. Im letzten Spiel mußte gegen die starke SG Fechenheim mindestens ein Unentschieden erreicht werden, um das Turnier zu gewinnen. Toni Romano, Michel Gschwender und Rezwan Haque sorgten für ein 3:0.

Hochwertige Fenster für anspruchsvolle Fassaden.

Beschreibung: Kunststofffenster
ERWIN HEUSS

Oberer Heingraben 13
65719 Hofheim-Diedenbergen
Telefon 06192/37378

Wir bieten Ihnen originale SCHÜCO-Aluminiumfenster ein Spitztrapez Klein-Gewinnzeit Wärmeisolation Dichtheit Dauerhaftigkeit und Abgrenzung in vielen Formen und Farben. Verlangen Sie unser Angebot.

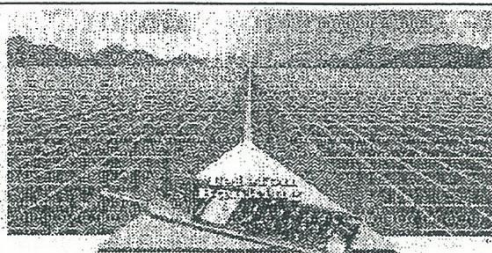
SCHÜCO
Fenster Türen Bauelemente

Teppichböden • Parkette • Laminate

HORST KLOSE
Inhaber



Taunusstraße 109
D-65835 Liederbach am Taunus (Niederhofheim)
☎ 0 61 96 - 267 43 ☎ 0 61 96 - 292 16



Wie Sie sich Ihre Bank
ins Haus holen

Telefon 01 80/5217200

Frankfurter Volksbank eG
Wir machen den Weg frei

Restaurant "FORSTHAUS"

Inh. Familie Bubic

Gartenstraße 4 - 65824 Schwalbach
Telefon (06196) 83666

Täglich von 11.30 - 14.30 und 17 - 24 Uhr

Dienstag Ruhetag

Auto - Motorrad (125er) - Mofa

Wir machen Sie Mobil...

Fahrschule
SAILER



Eschborn, Rödelheimer Str. 59-61, Tel. 06196 / 481648
Steinbach, Untergasse 11, Tel. 06171 / 980517
Fax: 06196 / 1259 - Auto: 0172 / 6108359

Pokal-Service
 Johannes Stabel
 Fertigung und Vertrieb

- ▶ Pokale
- ▶ Medaillen
- ▶ Urkunden
- ▶ Gravuren
- ▶ Sportbälle



Schwanheimer Straße 5
 65824 Schwalbach am Taunus
 Tel. 06196 - 8 57 01 - Fax 13 72

Ob es um
 Lebensversicherungen,
 Sachversicherungen,
 Rechtsschutz oder ums
 Bausparen geht -

Keine Sorge -

Volkefürsorge

Nikolaus Lorenz
 Sauerelenstr. 4
 65824 Schwalbach
 96196/3220

Richard Volpert
 Gartenstr. 10a
 65824 Schwalbach
 06196/84958

**Service in Sachen
 Sicherheit:**

Wir vermitteln Lebens-, Renten-, Kranken-, Haftpflicht- und Sachversicherungen
 sowie Bausparen und Finanzierungen

Sprechen Sie uns an! Sicherheitshaar.

DBV-Winterthur Versicherungen

Generalsagentur

Frank Lakomy

Frankfurter Str. 4

65795 Hattersheim

Telefon: (06190) 93 26 19

Telefax: (06190) 93 26 21

DBV-winterthur

**DIE
 GEMÜTLICHE
 BIERSTUBE
 ZUM
 RABEN**

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. : 16.00 - 1.00
 Sa. : 18.00 - 1.00

Schulstr. 11
 65824 Schwalbach
 Telefon 06196 / 83976

Die
 GETRÄNKE
 HILDMANN

Schulstr. 41
 65824 Schwalbach/Ts.
 Telefon/Fax: 06196/3179

Getränke-
 Inse

Abholmarkt-
 und
 Lieferservice



Werner Wilke

**Zerspanungstechnik
GmbH**

**Eschborner Str. 4
65824 Schwalbach**

**Tel: 06196/5036-0
Fax: 06196/5036-88**

**Hier könnte Ihre
Anzeige stehen!!!**

**Info unter Tel.
06196/81618**



**Harald
Neuhaus**

GmbH

☛ **Modern eingerichteter
Spezialbetrieb
zur Herstellung feinsten
Fleisch- und Wurstwaren**

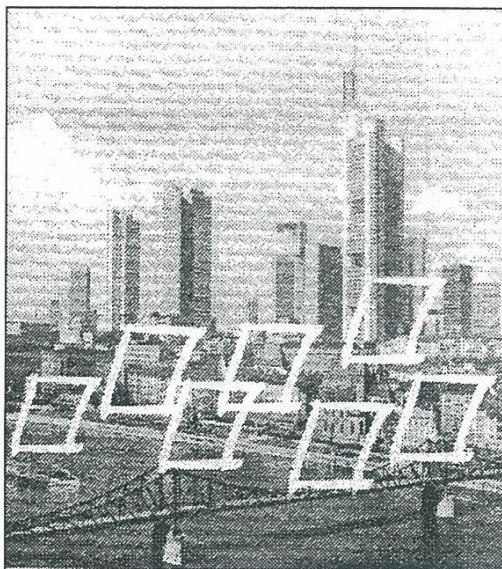
☛ **Für alle
Vereinsveranstaltungen
Ihr Partner**

**65824 Schwalbach/Taunus
Schulstraße 27
Tel. (0 6196) 12 58 + 34 86**



**TÜR-NOT-ÖFFNUNG
TAG + NACHT
LOTHAR LÜPKE**

**65824 Schwalbach/Ts., Schulstr. 36
Telefon (06196)1659
Mobil 0171-8501699**



**Die wahre Größe einer Bank sieht man nicht
auf den ersten Blick.**



Neues vom FCS

Landesliga Mitte

RSV Würges - TSG Wörsdorf 0:2
FC Eschborn - FV Kastel 4:2
SV Alsfeld - FV Biebrich 3:0
FC Burgsolms - FSV Schröck 2:1
SG Hoechst II - SV Wehen II 1:2
SG Walluf - FSV Steinbach 0:0
SC Waldgirmes - FC Ederbergland II 2:1
TSV Stadtallendorf - FC Schwalbach abgr.

1. SG Walluf 25 18 7 0 59 : 20 61
2. FC Eschborn 25 14 5 6 53 : 30 47
3. TSV Stadtallendorf 24 14 3 7 53 : 37 45
4. TSG Wörsdorf 25 13 2 10 50 : 35 41
5. FSV Steinbach 25 11 8 6 47 : 34 41
6. SV Wehen II 25 12 5 8 54 : 42 41
7. RSV Würges 25 12 2 11 41 : 43 38
8. FC Burgsolms 25 11 5 9 38 : 41 38
9. FC Schwalbach 24 10 6 8 40 : 37 36
10. SC Waldgirmes 25 9 6 10 32 : 33 33
11. SG Hoechst II 25 9 4 12 41 : 39 31
12. FC Ederbergland II 25 7 6 12 39 : 53 27
13. FSV Schröck 25 6 8 11 42 : 56 26
14. SV Alsfeld 25 7 5 13 34 : 53 26
15. FV Kastel 25 4 5 16 31 : 55 17
16. FV Biebrich 25 2 3 20 19 : 65 9

Kreisliga B Main-Taunus

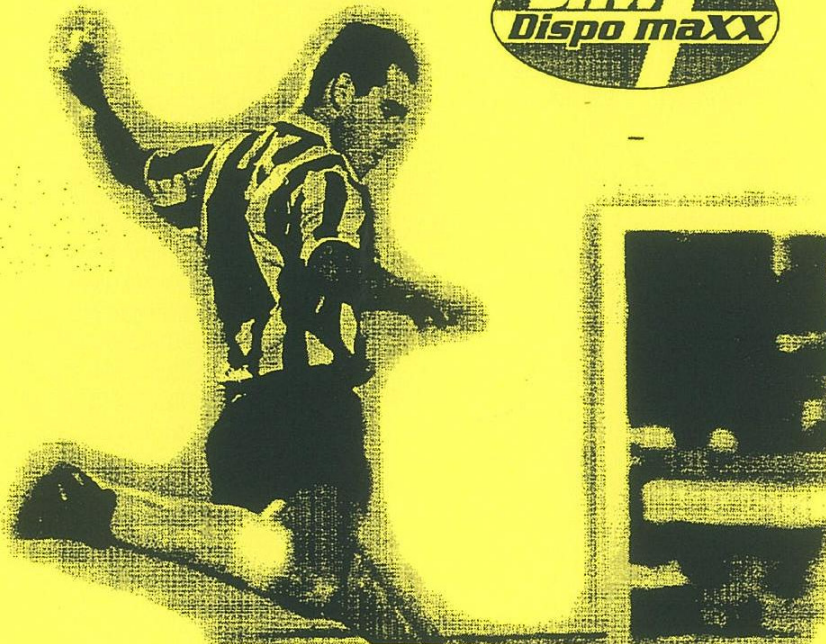
Esp. Kriftel - Eichw. Sulzbach 3:0
TV Wallau - FC Eschborn II 0:3
BSC Altenhain - BW Zeilsheim 7:0
Fort. Höchst - Moskito Hofheim 3:1
FC Mammolshain - Prim. Hofheim 2:2
Creu Höchst - Türk Hattersheim 1:3
TuS N'josbach - Türk Kelsterbach 0:0
RS Hofheim - FC Schwalbach II 2:1
FC Schwalbach II - DJK Hochheim 0:0
Creu Höchst - Esp. Kriftel 1:3
BSC Altenhain - TV Wallau 1:4

1. TV Wallau 27 22 3 2 112 : 18 69
2. Türk Hattersheim 27 20 3 4 99 : 48 63
3. FC Eschborn II 27 17 2 8 102 : 43 53
4. FC Schwalbach II 27 16 5 6 89 : 44 53
5. DJK Hochheim 26 16 4 6 80 : 46 52
6. Creu Höchst 28 15 5 8 63 : 38 50
7. BSC Altenhain 28 14 3 11 78 : 61 45
8. Esp. Kriftel 27 13 4 10 56 : 55 43
9. Türk Kelsterbach 26 13 3 10 86 : 57 42
10. FC Mammolshain 28 10 9 9 58 : 60 39
11. Prim. Hofheim 27 10 8 9 68 : 49 38
12. RS Hofheim 27 9 4 14 71 : 58 31
13. TuS N'josbach 28 8 5 15 56 : 74 29
14. Eichw. Sulzbach 27 8 1 18 31 : 73 25
15. Mosk. Hofheim 27 3 2 22 33 : 96 11
16. Fort. Höchst 28 3 2 23 30 : 174 11
17. BW Zeilsheim 27 2 1 24 29 : 147 7

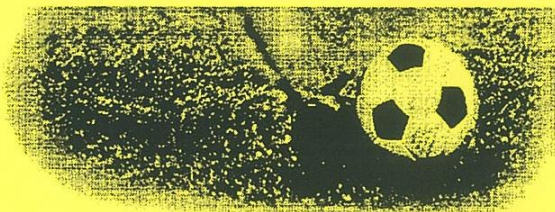
Tanz in den Mai!!!

Nach dem heutigen Heimspiel gegen die SG Hoechst II findet im Vereinsheim des FC Schwalbach unser alljährlicher Tanz in den Mai statt.

Beim BauSparen plus machen!
Schnell zu günstigem Baugeld.
Oder zinsstark sparen.



Volltreffer beim BauSparen!



Gehen Sie in die BauSpar-Offensive! Rufen Sie uns an!

BHW Geschäftsstelle
Verkaufsleiter Detlef Roßbach
Bolongarostraße 135, 65929 Frankfurt-Höchst
Telefon (0 69) 30 63 60, Fax (0 69) 30 85 06 06

BHWA

Der Baufinanzierer

Bank • Bausparkasse • Versicherung